

Глава I

ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ СЕССИИ

1. Комиссия международного права провела первую часть своей шестьдесят шестой сессии 5 мая – 6 июня 2014 года, а вторую часть – 7 июля – 8 августа 2014 года в месте своего постоянного пребывания в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве. Сессию открыл Председатель шестьдесят пятой сессии Комиссии г-н Бернд Х. Нихаус.

А. Членский состав

2. В состав Комиссии входят следующие члены:

г-н Мохаммед Белло Адоке (Нигерия)
г-н Али Мохсен Фетаис Аль-Марри (Катар)
г-н Амос С. ВАКО (Кения)
г-н Эдуардо Валенсия-Оспина (Колумбия)
г-н Марсело ВАСКЕС-БЕРМУДЕС (Эквадор)
г-н Нугрохо Виснумурти (Индонезия)
сэр Майкл Вуд (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии)
г-н Кирилл ГЕВОРГЯН (Российская Федерация)
г-н Хуан Мануэль ГОМЕС РОБЛЕДО (Мексика)
г-н Морис КАМТО (Камерун)
г-н Энрике Х.А. КАНДИОТИ (Аргентина)
г-н Люциус КАФЛИШ (Швейцария)
г-н Криангсак КИТТИЧАЙСАРИ (Таиланд)
г-н Педру КОМИССАРИУ АФОНСУ (Мозамбик)
г-н Ахмед ЛАРАБА (Алжир)
г-н Дональд М. МАКРЭЙ (Канада)
г-н Шон Д. МЕРФИ (Соединенные Штаты Америки)
г-н Шинья МУРАСЭ (Япония)
г-н Бернд Х. НИХАУС (Коста-Рика)
г-н Георг НОЛЬТЕ (Германия)
г-н Ки Габ ПАК (Республика Корея)
г-н Эрнест ПЕТРИЧ (Словения)
г-н Крис Маина ПИТЕР (Объединенная Республика Танзания)
г-н Жилберту Вернье САБОЯ (Бразилия)
г-н Нариндер СИНГХ (Индия)
г-н Дире Д. ГЛАДИ (Южная Африка)
г-н Матиас ФОРТО (Франция)

г-н Хуссейн А. ХАССУНА (Египет)
г-н Махмуд Д. ХМУД (Иордания)
г-н Хуэйкан ХУАН (Китай)
г-н Павел ШТУРМА (Чешская Республика)
г-н Абд ар-Разаг Эль-Муртади СУЛЕЙМАН ГУИДЕР (Ливия)
г-жа Консепсьон ЭСКОБАР ЭРНАНДЕС (Испания)
г-жа Мария Г. ЯКОБССОН (Швеция)

В. Должностные лица и Бюро расширенного состава

3. На своем 3198-м заседании 5 мая 2014 года Комиссия избрала следующих должностных лиц:

Председатель: г-н Кирилл Геворгян (Российская Федерация)

Первый заместитель Председателя: г-н Шинья Мурасэ (Япония)

Второй заместитель Председателя: г-жа Консепсьон Эскобар Эрнандес (Испания)

Председатель Редакционного комитета: г-н Жилберту Вернье Сабоя (Бразилия)

Докладчик: г-н Дире Д. Глади (Южная Африка)

4. В Бюро расширенного состава Комиссии вошли должностные лица нынешней сессии, предыдущие председатели Комиссии¹ и специальные докладчики².

5. Комиссия создала Группу по планированию в следующем составе: г-н Ш. Мурасэ (Председатель), г-н Л. Кафлиш, г-н П. Комиссариу Афонсу, г-н А. Эль-Муртади Сулейман Гуидер, г-жа К. Эскобар Эрнандес, г-н М. Форто, г-н Х.А. Хассуна, г-н М.Д. Хмуд, г-жа М.Г. Якобссон, г-н М. Камто, г-н К. Киттичайсари, г-н А. Лараба, г-н Д.М. Макрэй, г-н Ш.Д. Мерфи, г-н Б.Х. Нихаус, г-н Г. Нольте, г-н К.Г. Пак, г-н Э. Петрич, г-н Ж.В. Сабоя, г-н Н. Сингх, г-н П. Штурма, г-н Э. Валенсия-Оспина, г-н М. Васкес-Бермудес, г-н Н. Виснумурти, сэр Майкл Вуд и г-н Д.Д. Глади (ex officio).

¹ Г-н Н. Виснумурти, г-н М. Камто, г-н Э.Х.А. Кандиоти, г-н Л. Кафлиш, г-н Б.Х. Нихаус и г-н Э. Петрич.

² Г-н Э. Валенсия-Оспина, сэр Майкл Вуд, г-н Х.М. Гомес Робledo, г-н М. Камто, г-н Ш.Д. Мерфи, г-н Ш. Мурасэ, г-н Г. Нольте, г-жа К. Эскобар Эрнандес и г-жа М.Г. Якобссон.

С. Редакционный комитет

6. На своих 3200, 3204, 3210, 3222 и 3227-м заседаниях 7, 14 и 23 мая и 11 и 18 июля 2014 года Комиссия учредила Редакционный комитет, состоящий из следующих членов по указанным темам:

а) Защита людей в случае бедствий: г-н Ж.В. Сабоя (Председатель), г-н Э. Валенсия-Оспина (Специальный докладчик), г-н М. Форто, г-н М.Д. Хмуд, г-н К. Киттичайсари, г-н Ш. Мурасэ, г-н Ш.Д. Мерфи, г-н К.Г. Пак, г-н Э. Петрич, г-н Н. Сингх, г-н М. Васкес-Бермудес, г-н Н. Виснумурти, сэр Майкл Вуд и г-н Д.Д. Тлади (ex officio).

б) Высылка иностранцев: г-н Ж.В. Сабоя (Председатель), г-н М. Камто (Специальный докладчик), г-н Э.Х.А. Кандиоти, г-н М. Форто, г-н Х.М. Гомес Робледо, г-н М.Д. Хмуд, г-н К. Киттичайсари, г-н Ш.Д. Мерфи, г-н Г. Нольте, г-н К.Г. Пак, г-н Н. Сингх, г-н П. Штурма, г-н М. Васкес-Бермудес, г-н А.С. Вако, сэр Майкл Вуд и г-н Д.Д. Тлади (ex officio).

с) Последующие соглашения и последующая практика в отношении толкования договоров: г-н Ж.В. Сабоя (Председатель), г-н Г. Нольте (Специальный докладчик), г-н М.Д. Хмуд, г-н К. Киттичайсари, г-н Ш.Д. Мерфи, г-н К.Г. Пак, г-н М. Васкес-Бермудес, г-н Н. Виснумурти, сэр Майкл Вуд и г-н Д.Д. Тлади (ex officio).

д) Иммуниет должностных лиц государства от иностранной уголовной юрисдикции: г-н Ж.В. Сабоя (Председатель), г-жа К. Эскобар Эрнандес (Специальный докладчик), г-н Э.Х.А. Кандиоти, г-н М. Форто, г-н Х. Хуан, г-жа М.Г. Якобссон, г-н М. Камто, г-н К. Киттичайсари, г-н Ш.Д. Мерфи, г-н К.Г. Пак, г-н Э. Петрич, г-н Н. Сингх, г-н П. Штурма, г-н М. Васкес-Бермудес, г-н А.С. Вако, сэр Майкл Вуд и г-н Д.Д. Тлади (ex officio).

е) Идентификация международного обычного права: г-н Ж.В. Сабоя (Председатель), сэр Майкл Вуд (Специальный докладчик), г-жа К. Эскобар Эрнандес, г-н М. Форто, г-н Х.М. Гомес Робледо, г-н М.Д. Хмуд, г-н М. Камто, г-н К. Киттичайсари, г-н Ш. Мурасэ, г-н Ш.Д. Мерфи, г-н Г. Нольте, г-н К.Г. Пак, г-н Э. Петрич, г-н М. Васкес-Бермудес и г-н Д.Д. Тлади (ex officio).

7. Редакционный комитет провел в общей сложности 31 заседание по пяти указанным выше темам.

Д. Рабочие группы и исследовательская группа

8. На своих 3199-м и 3218-м заседаниях 6 мая и 8 июля 2014 года Комиссия воссоздала следующую Рабочую группу и следующую Исследовательскую группу:

а) Рабочая группа по обязательству выдавать или осуществлять судебное преследование (aut dedere aut judicare): г-н К. Киттичайсари

(Председатель), г-н А. Эль-Муртади Сулейман Гуидер, г-жа К. Эскобар Эрнандес, г-н М. Форто, г-н А. Лараба, г-н Ш.Д. Мерфи, г-н К.Г. Пак, г-н Н. Сингх, г-н П. Штурма, г-н М. Васкес-Бермудес и г-н Д.Д. Тлади (ex officio).

б) Исследовательская группа по клаузуле о наиболее благоприятствуемой нации: г-н Д.М. Макрэй (Председатель), г-н Л. Кафлиш, г-жа К. Эскобар Эрнандес, г-н М. Форто, г-н М.Д. Хмуд, г-н М. Камто, г-н Ш. Мурасэ, г-н Ш.Д. Мерфи, г-н К.Г. Пак, г-н Н. Сингх, г-н П. Штурма, г-н М. Васкес-Бермудес, сэр Майкл Вуд и г-н Д.Д. Тлади (ex officio).

9. Группа по планированию воссоздала следующую Рабочую группу:

Рабочая группа по долгосрочной программе работы на пятилетний период: г-н Д.М. Макрэй (Председатель), г-н Л. Кафлиш, г-жа К. Эскобар Эрнандес, г-н М. Форто, г-н К. Геворгян, г-н Х.М. Гомес Робледо, г-н Х.А. Хассуна, г-н М.Д. Хмуд, г-жа М.Г. Якобссон, г-н М. Камто, г-н К. Киттичайсари, г-н А. Лараба, г-н Ш. Мурасэ, г-н Ш.Д. Мерфи, г-н Б.Х. Нихаус, г-н Г. Нольте, г-н К.Г. Пак, г-н Э. Петрич, г-н Н. Сингх, г-н П. Штурма, г-н М. Васкес-Бермудес, г-н А.С. Вако, г-н Н. Виснумурти, сэр Майкл Вуд и г-н Д.Д. Тлади (ex officio).

Е. Секретариат

10. Заместитель Генерального секретаря и Юриконсульт Организации Объединенных Наций г-н Мигель де Серпа Суарис представлял Генерального секретаря. Г-н Джордж Коронтсис, директор Отдела кодификации Управления по правовым вопросам, выполнял функции Секретаря Комиссии и в отсутствие Юриконсульта Организации Объединенных Наций представлял Генерального секретаря. Г-н Тревор Чимимба и г-н Арнольд Пронто, старшие сотрудники по правовым вопросам, выполняли функции старших помощников Секретаря. Функции помощников Секретаря Комиссии выполняли сотрудники по правовым вопросам г-жа Ханна Дрейфельдт-Лаине и г-н Давид Нанопоулос и младший сотрудник по правовым вопросам г-н Ноа Бялостоцки.

Ф. Повестка дня

11. На своем 3198-м заседании 5 мая 2014 года Комиссия утвердила повестку дня своей шестьдесят шестой сессии, состоявшую из следующих пунктов:

1. Организация работы сессии.
2. Высылка иностранцев.
3. Обязательство выдавать или осуществлять судебное преследование (aut dedere aut judicare).
4. Защита людей в случае бедствий.
5. Иммуниет должностных лиц государства от иностранной уголовной юрисдикции.
6. Последующие соглашения и последующая практика в отношении толкования договоров.

-
7. Клаузула о наиболее благоприятствуемой нации.
 8. Временное применение договоров.
 9. Идентификация международного обычного права.
 10. Охрана окружающей среды в связи с вооруженными конфликтами.
 11. Охрана атмосферы.
 12. Программа, процедуры и методы работы Комиссии и ее документация.
 13. Сроки и место проведения шестьдесят седьмой сессии.
 14. Сотрудничество с другими органами.
 15. Прочие вопросы.